

Alati valmis teid aitama

Registreerige oma toode ja saate tootetuge saidilt
www.philips.com/welcome



D200

D205



Kasutusjuhend

PHILIPS

1 Olulised ohutusjuhised	3	7 Telefoniraamat	17
		Telefoniraamatu vaatamine	17
		Kirje otsimine	17
		Kõne valimine telefoniraamatust	17
		Telefoniraamatu vaatamine kõne ajal	17
		Kirje lisamine	17
		Kirje muutmine	18
		Kirje kustutamine	18
		Kõigi kirjete kustutamine	18
		Mälu otseteed	18
2 Teie telefon	4	8 Kõnelogi	19
Komplektis	4	Kõneloendi tüüp	19
Telefoni ülevaade	5	Kõnekirjete vaatamine	19
Telefonialuse ülevaade	6	Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse	19
Kuvaikoonid	6	Tagasihelistamine	19
		Kõnekirje kustutamine	20
		Kõigi kõnekirjete kustutamine	20
3 Alustamine	8	9 Kordusvalimise loend	21
Telefonialuse ühendamine	8	Kordusvalimise kirjete vaatamine	21
Sisestage komplektis olevad akud.	9	Kordusvalimine	21
Telefoni seadistamine (eri riikides erinev)	9	Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse	21
Kaugjuurdepääsu PIN-koodi muutmine	10	Kordusvalimise kirje kustutamine	21
Käsitelofoni laadimine	10	Kõigi kordusvalimise kirjete kustutamine	21
Kontrollige aku laetust.	10		
Mis on ooterežiim?	11	10 Telefoni seadistused	22
Signaali tugevuse kontrollimine	11	Heli seaded	22
Lülitage käsitelofon sisse või välja.	11	Režiim ECO+	22
		Käsitelofonile nime andmine	23
		Kuupäeva ja kellaaja määramine	23
		Ekraanikuva keele määramine	23
4 Kõned	12	11 Telefoni automaatvastaja	24
Väljahelistamine	12	Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine	24
Kõnele vastamine	12	Automaatvastaja keele seadistamine	24
Kõne lõpetamine	12	Vastamisrežiimi seadistamine	24
Kuulari/kõlari helitugevuse reguleerimine	13	Teated	24
Mikrofoni väljalülitamine	13	Sissetulevad sõnumid	25
Kõlari sisse- või väljalülitamine	13	Helinaviite määramine	26
Teise kõne valimine	13	Kaugjuurdepääs	27
Teisele kõnele vastamine	13		
Kahe kõne vahel vahetamine	13		
Konverentskõne tegemine			
süsteemiväliste helistajatega	13		
5 Sisekõned ja konverentskõned	14		
Teisele käsitelofonile helistamine	14		
Kõne edasi suunamine	14		
Konverentskõne alustamine	15		
6 Tekst ja numbrid	16		
Teksti ja numbrite sisestamine	16		
Suur- ja väiketähtede vahetamine	16		

12 Teenused	28
Kõneloendi tüüp	28
Automaatne konverentskõne	28
Helistaja ID/AOH	28
Võrgu tüüp	28
Autom. prefiks	29
Uuestihelistamise kestuse valimine	29
Valimisrežiim	29
Autom. kell	30
Täiendavate käsitelefonide registreerimine	30
Käsitelefonide eemaldamine	30
Tehaseseadete taastamine	30

13 Tehnilised andmed	31
-----------------------------	-----------

14 Märkus	32
Vastavusdeklaratsioon	32
Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile	32
Vastavus elektromagnetväljade standarditele	32
Vana toote ja akude/patareide käitlemine	32

15 Korduma kippuvad küsimused	34
--------------------------------------	-----------

16 Lisa	36
Tähe- ja numbrimärkide tabelid	36

1 Olulised ohutusjuhised

Nõudmised toitevõrgule

- Antud toode vajab tööks 100–240 V vahelduvvoolu. Elektrikatkestuse puhul võib side katkeda.
- Sidevõrgu pinget peab vastama standardis EN 60950 määratletud tingimustele TNV-3 (Sidevõrkude pinged).



Hoiatus

- Elektrivõrk on liigitatud ohtlikuks. Ainus viis laadija pinget alt vabastamiseks on selle elektripistikupesast väljatõmbamine. Kindlustage, et elektripistikupesa oleks kergesti ligipääsetav.

Kahjustuste või töötõrgete vältimiseks toimige järgmiselt.



Ettevaatust

- Kasutage ainult käesolevates juhistes nimetatud elektritoidet.
- Kasutage ainult käesolevates juhistes kirjeldatud akut.
- Aku vahetamine mittesobiva aku vastu võib põhjustada plahvatuse.
- Kõrvaldage kasutatud akud kasutuselt vastavalt juhistele.
- Ärge kõrvaldage akusid neid põletades.
- Kasutage alati tootega komplektis olevaid kaableid.
- Ärge laske laadimiskontaktidel või akul vastu metallesemel puutuda.
- Vältige väikeste metallesemete tootega kokku puutumist. See võib halvendada heli kvaliteeti ja toodet kahjustada.
- Kui metallesemel satuvad käsitelefoni kuuldetoru lähedusse või selle peale, võivad need selle külge jääda.
- Ärge kasutage telefoni plahvatusohtlikes kohtades.
- Ärge võtke käsitelefoni, telefonialust ega laadijat lahti, kuna sellisel juhul võite puutuda kokku kõrgepingega.
- Toitevõrku ühendatavate seadmete elektripistikupesa peab asuma seadme lähedal ja olema kergesti ligipääsetav.
- Käed-vabad režiimi aktiveerimine võib kuulari helitugevuse äkitselt väga tugevaks muuta: kindlustage, et käsitelefon ei oleks teie kõrvale liiga lähedal.

- Antud seadmega ei saa elektrikatkestuste puhul hädaabikõnesid teha. Hädaabikõnede tegemiseks peab olema teine võimalus.
- Vältige toote kokkupuutumist vedelikega.
- Ärge kasutage alkoholi, ammoniaaki, benseeni või söövitavaid aineid sisaldavaid puhastusvahendeid, kuna need võivad telefoni kahjustada.
- Vältige telefoni sattumist küttekehade või otsese päikesevalguse tekitatava liigse kuumuse kätte.
- Ärge pillake telefoni maha ega laske esemetel telefoni peale kukkuda.
- Lähedal kasutatavad mobiiltelefonid võivad põhjustada seadme töös häireid.

Temperatuur kasutamise- ja hoiukohas

- Kasutage kohas, kus temperatuur jääb alati vahemikku 0 °C kuni +40 °C (suhteline õhuniiskus kuni 90%).
- Hoidke kohas, kus temperatuur jääb alati vahemikku –20 °C kuni +45 °C (suhteline õhuniiskus kuni 95%).
- Madala temperatuuriga keskkonnas võib aku kasutusaeg lüheneda.

2 Teie telefon

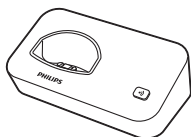
Palju õnne ostu puhul ja tere tulemast ettevõtte Philips klientide hulka!

Ettevõtte Philips pakutava tootetoe võimaluste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode saidil www.philips.com/welcome.

Komplektis



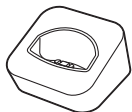
Käsitelefon**



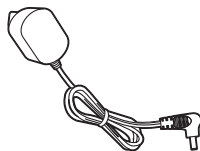
Telefonialus (D200)



Telefonialus (D205)



Laadija**



Toiteadapter**



Telefonikaabel*



Garantii



Lühike kasutusjuhend



Märkus

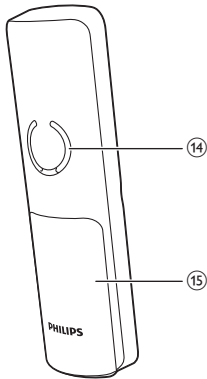
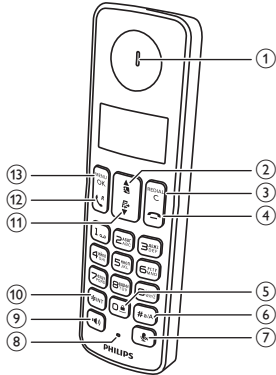
- * Mõnedes riikides tuleb esmalt ühendada telefonikaabliga telefoniadapter ning seejärel sisestada telefonikaabel telefoni pesa.



Soovitus

- ** Mitme käsitelefoniga komplekti kuuluvad täiendavad käsitelefonid, laadijad ja toiteadapterid.

Telefoni ülevaade



① Kuular

②

- Menüüs ülespoole liikumine
- Kuulari/kõlari helitugevuse suurendamine
- Telefoniraamatu avamine

③ REDIAL/C

- Teksti või numbrite kustutamine
- Toimingu tühistamine
- Kordusvalimise loendi avamine

④

- Kõne lõpetamine
- Menüüst/toimingust väljumine
- Käsitelefoni sisse või välja lülitamiseks vajutage ja hoidke all.

⑤

- Tühiku sisestamine teksti redigeerimisel
- Vajutage ja hoidke all, et lukustada klahvistik ooterežiimi / ooterežiimist lahti.

⑥ # a/A

- Pausi tegemiseks kõne ajal vajutage ja hoidke all.
- Suur- ja väiketähtede vahetamine teksti redigeerimisel

⑦

Mikrofoni sisse-/väljalülitamine

⑧ Mikrofon

⑨

- Kõlari sisse-/väljalülitamine
- Helistamine ja kõnede vastuvõtmine kõlari kaudu

⑩ *INT

- Sisekõne valimiseks vajutage ja hoidke all (ainult mitme käsitelefoniga mudelil).
- Valimisrežiimi määramine (impulss- või toonvalimine)

⑪

- Menüüs allapoole liikumine
- Kuulari/kõlari helitugevuse vähendamine
- Kõnelogi avamine

⑫

- Helistamine ja kõnede vastuvõtmine
- Kordusvalimise nupp (see funktsioon sõltub võrgust)

13 MENU/OK

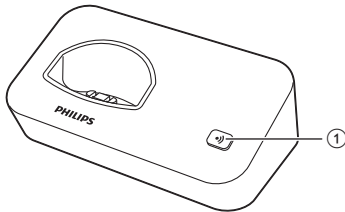
- Peamenüü avamine
- Valiku kinnitamine
- Suvandite menüü avamine
- Käsitelefoni ekraanil otse nupu kohal kuvatava funktsiooni valimine

14 Kõlar

15 Akukate

Telefonialuse ülevaade

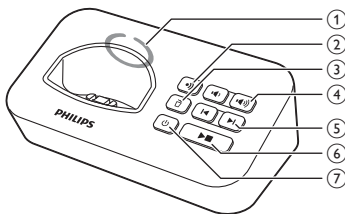
D200



1 ••)

- Vajutage, et leida käsitelefone.
- Registreerimisrežiimi avamiseks vajutage ja hoidke all.

D205



1 Kõlar (telefonialuse tagaküljel)

2 ••)

- Vajutage, et leida käsitelefone.
- Registreerimisrežiimi avamiseks vajutage ja hoidke all.

3 ☒

- Hetkel taasesitatava sõnumi kustutamine
- Kõigi vanade sõnumite kustutamine (hoidke all)

4 🔊 / 🔊

Kõlari helitugevuse vähendamine/ suurendamine

5 ⏪ / ⏩

Taasesitatavate sõnumite vahelejätmise tagasi-/edasisuunal.

6 ■■

- Sõnumite esitamine
- Sõnumite taasesituse lõpetamine










7 ⏻

Automaatvastaja sisse- või väljalülitamine.

Kuvaikoonid

Ooterežiimi ajal näitavad põhiekraanil kuvatavad ikoonid, milliseid funktsioone teie käsitelefoniga kasutada saab.

Ikoon	Kirjeldused
	Kui käsitelefon ei ole telefonialusel / laadijaga ühendatud, kuvatakse aku laetuse taset (täis kuni madal) näitavad ribad.
	Kui käsitelefon on telefonialusel või laadijaga ühendatud, muutub riba pikkus laadimise lõppemiseni.
	Tühja aku ikoon vilgub ja te kuulete häiretooni. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.
	See kuvab käsitelefoni ja telefonialuse vahelise ühenduse olekut. Mida rohkem ribad kuvatakse, seda tugevam signaal on.
	Seda kuvatakse pidevalt, kui vaatate kõnelogist vastatud sissetulevaid kõnesid.

	Näitab kordusvalimise loendis valitud kõnet.
	Vilgub uue vastamata kõne puhul või kui vaatate kõnelogist vastamata kõnesid. Kuvatakse pidevalt, kui vaatate kõnelogist vastamata kõnesid.
	See vilgub sissetulevat kõnet vastu võttes. Kõne ajal on see sees.
	Kõlar on sisse lülitatud.
	Helin on välja lülitatud.
	Automaatvastaja (üksnes mudel D205): vilgub siis, kui saabunud on uus sõnum või kui mälu on täis. See kuvatakse, kui telefoni automaatvastaja on sisse lülitatud.
	See vilgub uue häälsõnumi korral. Seda kuvatakse pidevalt, kui häälsõnumeid juba kõnelogist vaadatakse. Kui ikooni ei kuvata, siis häälsõnumeid ei ole.
	Seda kuvatakse, kui liigute loendis üles/alla või suurendate/vähendate helitugevust.
	Paremal pool on rohkem numbreid. Lugemiseks vajutage REDIAL/C .
ECO+	ECO+ režiim on aktiveeritud.

3 Alustamine

! Ettevaatust

- Enne telefoni ühendamist ja paigaldamist lugege tingimata läbi osas „Olulised ohutusjuhendid“ esitatud ohutusjuhendid.

Telefonialuse ühendamine

! Hoiatus

- Toote kahjustamise oht! Kindlustage, et toitepinge vastaks pingele, mis on trükitud toote tagaküljele või põhjale.
- Kasutage akude laadimiseks ainult kompleksis olevat laadijat.

☰ Märkus

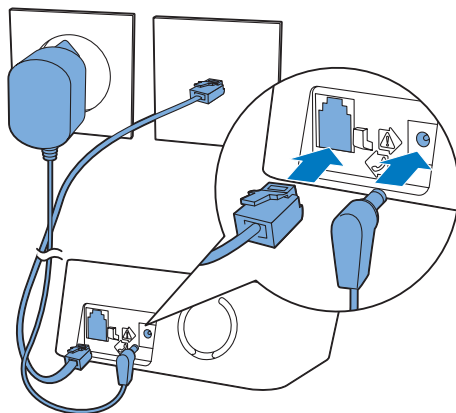
- Kui kasutate oma telefoni kaablit digitaalse abonendiliini (DSL) kiire internetiteenusega liitumiseks, paigaldage kindlasti telefoni kaabli ja toitepesa vahele DSL-filtri. Filter hoiab ära DSL-i häirivast mõjust tingitud müra ja helistaja ID-ga seonduvad probleemid. Kui soovite DSL-filtrite kohta rohkem teavet, võtke ühendust oma DSL-teenusepakkujaga.
- Tüübiplaat paikneb telefonialuse põhjal.

1 Ühendage toiteadapteri kumbki ots:

- telefonialuse tagaküljel olevasse vahelduvvoolu sisendpesa;
- elektripistikupessa.

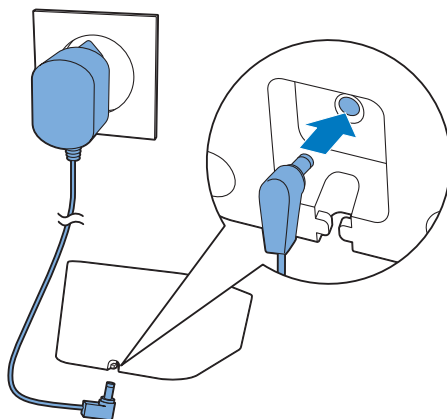
2 Ühendage telefoni kaabli kumbki ots:

- telefonialuse tagaküljel olevasse telefoni kaabli pesa;
- telefonivõrgu pesa.

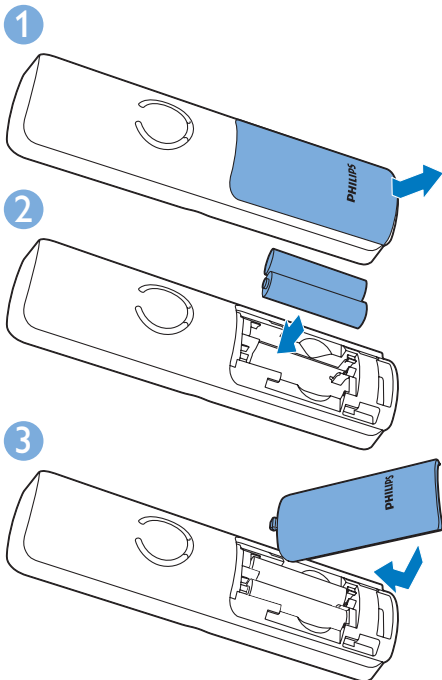


3 Ühendage toiteadapteri kumbki ots (ainult mitme käsitemofoni laadija põhja all olevasse vahelduvvoolu sisendpesa;

- täiendava käsitemofoni laadija põhja all olevasse vahelduvvoolu sisendpesa;
- elektripistikupessa.



Sisestage komplektis olevad akud.



Ettevaatust

- Plahvatusoht! Hoidke patareid eemal kuumusest, päikesepaistest ja tulest. Ärge kunagi vabanege patareidest põletamise teel.
- Kasutage ainult komplektis olevaid akusid.
- Võib põhjustada akude lühemat kasutusiga! Ärge kunagi kasutage mitme tootja akusid või mitut tüüpi akusid segamini.

Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige akusid kaheksa tundi.
- Kui käsitelofon muutub laadimise ajal soojaks, siis see on normaalne.

Hoiatus

- Akude sisestamisel kontrollige pluss- ja miinuspooluste õigsust. Vale polaarsus võib toodet kahjustada.

Telefoni seadistamine (eri riikides erinev)

- 1 Telefoni esmakordsel kasutamisel kuvatakse tervitusteade.
- 2 Vajutage MENU/OK.

Riigi/keele määramine

Valige oma riik/keel, seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.

↳ Riigi/keele seadistus on salvestatud.

Märkus

- Riigi/keele seadistuse suvand on riigiti erinev. Kui tervitusteadet ei kuvata, on teie riigi jaoks riigi/keele seadistus eelseadistatud. Seejärel saate määrata kuupäeva ja kellaaja.

Keele taasmääramiseks vaadake alljärgnevaid samme.

- 1 Valige [Telef. seadis.] > [Keel], seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 2 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Seadistus on salvestatud.

Kuupäeva ja kellaaja määramine



Soovituse

- Kellaaja ja kuupäeva hilisemaks määramiseks vajutage nuppu **REDIAL/C**, et see seadistus vahele jätta.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telef. seadis.**] > [**Kuupäev & kell**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage numbrinuppude abil kuupäev ja kellaag, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kellaaja seadete menüü kuvatakse käsitelefonil.
- 4 Sisestage numbrinuppude abil kellaag.
 - Kui kellaag on 12-tunnises vormingus, vajutage / , et valida [**am**] või [**pm**] (eri riikides erinev).
- 5 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

Kaugjuurdepääsu PIN-koodi muutmine

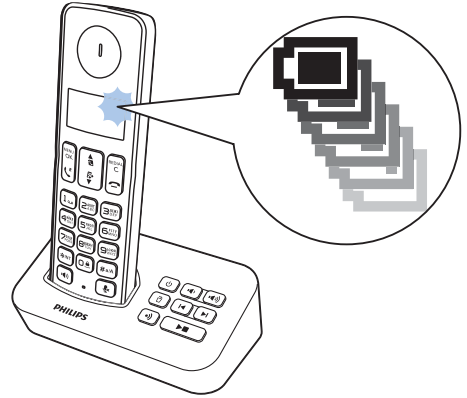


Märkus

- Vaikimisi on automaatvastaja kaugjuurdepääsu PIN-kood 0000, turvalisuse tagamiseks on oluline see ära muuta.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Aut. vast.**] > [**Kaugjuurdep.**] > [**Muuda PIN-k.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage vana PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefonil laadimine



Käsitelefonil laadimiseks pange see telefonilusele. Kui käsitelefon on õigesti telefonilusele pandud, kostub dokkimise heli.

↳ Algab käsitelefonil laadimine.



Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige akusid kaheksa tundi.
- Käsitelefon muutub laadimise ajal soojaks – see on normaalne.

Te saate dokkimistooni (vt 'Dokkimistooni määramine' lk-l 22) sisse ja välja lülitada.

Nüüd on teie telefon kasutusvalmis.

Kontrollige aku laetust.

Akuikoon näitab aku laetust.



Kui käsitelefon ei ole telefonilusel, kuvatakse aku laetust (täis, keskmine või tühjaks saamas) näitavad ribad.



Kui käsitelefon on telefonilusel/ laadijaga ühendatud, vilguvad ribad laadimise lõppemiseni.



Tühja aku ikoon vilgub. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.

Kui aku saab tühjaks, lülitub käsitelefon välja. Kui aku on telefoniga rääkimise ajal kohe tühjaks saamas, kuulete hoiatustoone. Pärast hoiatust kõne katkeb.

Lülitage käsitelefon sisse või välja.

Käsitelefoni sisse või välja lülitamiseks vajutage ja hoidke all .

Mis on ooterežiim?

Teie telefon on ooterežiimis, kui seda ei kasutata. Ooterežiimis kuvatakse ekraanil käsitelefoni nime ja numbrit, kuupäeva ja kellaaega.



Soovitus

- Vajutage ja hoidke **MENU/OK**, et vahetada telefoni nime, kuupäeva ja kellaaaja kuvamise vahel.

Signaali tugevuse kontrollimine



Ribade hulk näitab käsitelefoni ja telefonialuse vahelise ühenduse staatust. Mida rohkem ribasid kuvatakse, seda parem ühendus on.

- Enne väljahelistamist või kõnede vastuvõtmist ja telefoni funktsioonide kasutamist kindlustage, et käsitelefon oleks telefonialusega ühendatud.
- Kui kuulete telefoniga rääkimise ajal hoiatustoone, on käsitelefon aku peaaegu tühi või on käsitelefon levist väljas. Laadige akut või liigutage käsitelefon telefonialusele lähemale.



Märkus

- Kui **ECO+** on sisse lülitatud, siis signaali tugevust ei kuvata.

4 Kõned

Märkus

- Elektrikatkestuste korral ei saa telefoniga hädaabiteenuseid kasutada.

Soovitus

- Kui soovite helistada või teil on kõne pooleli, kontrollige signaali tugevust. (see 'Signaali tugevuse kontrollimine' on page 11)



Väljahelistamine

Väljahelistamiseks on järgmised võimalused.



- Tavakõne
- Kõne eelvalitud numbrile
- Helistamine kiirvalimisklahvi abil

Võite teha kõne ka kordusvalimise loendist (vt 'Kordusvalimine' lk-l 21), telefoniraamatu loendist (vt 'Kõne valimine telefoniraamatust' lk-l 17) või kõnelogist (vt 'Tagasihelistamine' lk-l 19).

Tavakõne

- Vajutage  või .
- Valige telefoninumber:
 - ↳ Numbrile tehakse kõne.
 - ↳ Kuvatakse hetkel käimasoleva kõne kestus.

Kõne eelvalitud numbrile

- Valige telefoninumber:
 - Numbri kustutamiseks vajutage **REDIAL/C**.
 - Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu **#01A**.
- Kõne valimiseks vajutage  või .

Märkus

- Kõnetaimer kuvab käimasoleva kõne kestust.
- Kui kuulete hoiatushelisid, on telefoni aku peaaegu tühi või on telefon levist väljas. Laadige akut või seadke telefon telefonilusele lähemale.

Kõnele vastamine

Siseneva kõne korral telefon heliseb. Kõnele vastamiseks vajutada  või .

Hoiatus

- Käsitelefoni helisemisel või käed-vabad režiimi aktiveerimisel hoidke käsitelefoni kõrvast eemal, et vältida kuulmiskahjustuste teket.

Märkus

- Helistaja ID teenus on kasutatav, kui olete oma teenusepakkuvalt helistaja ID teenuse tellinud.

Soovitus


- Vastamata kõne korral ilmub sellekohane teade.

Saabuvate kõnede helina väljalülitamine

Kui telefon heliseb, vajutage **REDIAL/C**.

Kõne lõpetamine

Kõne lõpetamiseks on järgmised võimalused.

- Vajutage  ;
- asetage käsitelefon telefonilusele või laadimispespa.

Kuulari/kõlari helitugevuse reguleerimine

Kõne ajal helitugevuse reguleerimiseks vajutage



- ↳ Kuulari/kõlari helitugevust reguleeritakse ja telefon naaseb kõneekraanile.

Mikrofoni väljalülitamine

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu .
 - ↳ Käsitelofon kuvab [Vaigistus sees].
 - ↳ Helistaja teid ei kuule, kuid teie kuulete tema häält endiselt.
- 2 Vajutage uuesti , et mikrofoni sisse lülitada.
 - ↳ Nüüd saate helistajaga rääkida.

Kõlari sisse- või väljalülitamine

Vajutage .

Teise kõne valimine



Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu .
 - ↳ Esimene kõne pannakse ootele.
- 2 Valige teine number:
 - ↳ Valitakse ekraanil kuvatav number.

Teisele kõnele vastamine



Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

Kui telefonist kostub korduv sissetuleva kõne märguandetoon, võite sellele vastamiseks toimida järgmiselt:

- 1 vajutada ja ja ja , et kõnele vastata.
 - ↳ Esimene kõne pannakse ootele ja te olete nüüd ühendatud teise helistajaga.
- 2 Vajutage ja ja , et lõpetada käimasolev kõne ning vastata esimesele kõnele.

Kahe kõne vahel vahetamine



Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

Vajutage ja .

- ↳ Käimasolev kõne pannakse ootele ja te olete nüüd ühendatud teise helistajaga.

Konverentskõne tegemine süsteemiväliste helistajatega



Märkus

- Teenus sõltub võrgust ja on eri riikides erinev. Küsige teenusepakkuvalt teavet lisatasude kohta.

Kui olete ühendatud kahe kõnega, vajutage , seejärel .

- ↳ Kaks kõnet ühendatakse ja alustatakse konverentskõnet.



5 Sisekõned ja konverentskõned

Sisekõne tähendab helistamist teisele sama telefonialusega seotud käsitelefonile. Konverentskõnes osalete teie, teine käsitelefon kasutaja ja süsteemivälised helistajad.

Teisele käsitelefonile helistamine

Märkus

- Kui telefonialusel on ainult 2 registreeritud käsitelefoni, vajutage teisele käsitelefonile kõne valimiseks *INT ja hoidke seda all.

- 1 Vajutage ja hoidke all nuppu *INT.
↳ Kuvatakse sisekõnedeks kasutatavad käsitelefonid.
- 2 Valige käsitelefoni number; seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Valitud käsitelefon hakkab helisema.
- 3 Vajutage valitud käsitelefonil .
↳ Sisekõne algab.
- 4 Sisekõne tühistamiseks või lõpetamiseks vajutage REDIAL/C või .

Märkus

- Kui valitud käsitelefon on hõivatud, kuvatakse käsitelefoni ekraanil [Hõivatud] .

Telefoniga rääkimise ajal

Te saate telefoniga rääkimise ajal järgmisel viisil käsitelefone vahetada.

- 1 Vajutage ja hoidke all nuppu *INT.
↳ Hetkel aktiivne kõne pannakse ootele.
- 2 Valige käsitelefoni number; seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
↳ Oodake, kuni teine pool teie kõnele vastab.


Kõnede vahel vahetamine

Väliskõne ja sisekõne vahel lülitamiseks hoidke all nuppu *INT.

Kõne edasi suunamine

Märkus

- Kui telefonialusel on ainult 2 registreeritud käsitelefoni, vajutage teisele käsitelefonile kõne valimiseks *INT ja hoidke seda all.

- 1 Hoidke kõne ajal all nuppu *INT.
↳ Kuvatakse sisekõnedeks kasutatavad käsitelefonid.
- 2 Valige käsitelefoni number; seejärel vajutage kinnitamiseks MENU/OK.
- 3 Kui teine pool võtab teie kõne vastu, vajutage .
↳ Nüüd suunatakse kõne valitud käsitelefonile.

Konverentskõne alustamine

Kolme osalejaga konverentskõne on kõne teie, teise käsitelefoni kasutaja ja süsteemivälise helistaja vahel. Selleks peab ühe telefonialusega olema seotud kaks käsitelefoni.

Väliskõne ajal

- 1 Hoidke sisekõne alustamiseks all nuppu ***INT**.
 - ↳ Väliselistaja pannakse ootele.
 - ↳ Multi-käsitelefonide puhul näidatakse ära käsitelefonid, mida saab kasutada sisekõnede tegemiseks, seejärel jätkake sammuga 2.
 - ↳ Kahe käsitelefoni puhul heliseb teine käsitelefon, seejärel jätkake sammuga 3.
- 2 Valige või sisestage käsitelefoni number, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Valitud käsitelefon hakkab helisema.
- 3 Vajutage valitud käsitelefonil **☎^R**.
 - ↳ Sisekõne algab.
- 4 Valige **[Konverents]**.
 - ↳ Nüüd toimub 3-suunaline konverentskõne, milles osalevad väline kõne ja valitud käsitelefon.
- 5 Vajutage konverentskõne lõpetamiseks **☎**.

Konverentskõne ajal

- 1 Vajutage ***INT**, et panna väline kõne ootele ja jätkata sisekõnet.
 - ↳ Väliskõne pannakse ootele.
- 2 Vajutage uuesti ja hoidke all nuppu ***INT**, et jätkata taas konverentskõnega.

Märkus

- Kui üks käsitelefon konverentskõnest lahkub, jääb teine väliskõnega ühendatuks.



Märkus

- Teise käsitelefoniga käimasoleva konverentskõnega liitumiseks vajutage **☎^R**, kui **[Teenused]** > **[Konverents]** olekuks on määratud **[Automaatne]**.

6 Tekst ja numbrid

Te saate sisestada teksti ja numbrite kujul käsitelefonini nime, telefoniraamatu kirjeid ja muid menüükirjeid.

Teksti ja numbrite sisestamine

- 1 Valitud kirjamärgi sisestamiseks vajutage üks või mitu korda antud kirjamärgi klahvi.
- 2 Tähemärgi kustutamiseks vajutage **REDIAL/C**. Kõigi tähemärkide kustutamiseks vajutage ja hoidke all nuppu **REDIAL/C**. Kursori vasakule ja paremale liigutamiseks vajutage  ja .
- 3 Tühiku lisamiseks vajutage **o.e**.

Märkus

- Tähemärkide ja numbrite paigutuse kohta teabe saamiseks vaadake peatükki "Lisa".

Suur- ja väiketähtede vahetamine

Vaikimisi on lause iga sõna esimene täht suurtäht ja teised tähed väiketähed. Suur- ja väiketähtede vahel vahetamiseks vajutage ja hoidke all **#*^**.

7 Telefoniraamat


Telefoniraamat mahutab kuni 50 kirjet. Telefoniraamatule pääsete ligi käsitelefonist. Iga kirje nimi võib olla kuni 14 tähemärgi pikkune ja number kuni 24-kohaline.

Otsevalimise mälukohti on kaks (klahvid 1[☎] ja 2[☎]). Sõltuvalt teie riigist on klahvid 1[☎] ja 2[☎] eelseadistatud vastavalt teie teenusepakkuja kõnepostinumbrile ja klienditeeninduse numbrile jaoks. Kui klahvi ooterežiimis all hoiate, valitakse salvestatud telefoninumber automaatselt.

Telefoniraamatu vaatamine

Märkus

- Telefoniraamatut saab korraga vaadata ainult ühest käsitelefonist.




- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või MENU/OK > [Telefoniraamat] > [Vaata].
- 2 Valige kontakt ja kuvage saadaolev informatsioon.

Kirje otsimine


Telefoniraamatu kirjeid saate otsida järgmiselt:

- kerides kontaktiloendit;
- sisestades kontakti esimese tähe.



Kontaktiloendi kerimine

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või MENU/OK > [Telefoniraamat] > [Vaata].
- 2 Telefoniraamatu loendi kerimiseks vajutage  ja .

Kontakti esimese tähe sisestamine

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või MENU/OK > [Telefoniraamat] > [Vaata].
- 2 Vajutage antud tähemärgile vastavat täheklahvi.
↳ Kuvatakse esimene antud tähega algav kirje.

Kõne valimine telefoniraamatust

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või MENU/OK > [Telefoniraamat] > [Vaata].
- 2 Valige telefoniraamatu loendist kontakt.
- 3 Kõne valimiseks vajutage .

Telefoniraamatu vaatamine kõne ajal

- 1 Vajutage MENU/OK.
- 2 Valige [Telefoniraamat], ja seejärel vajutage kinnitamiseks uuesti MENU/OK .
- 3 Valige kontakt ja numbrile kuvamiseks vajutage MENU/OK.

Kirje lisamine

Märkus

- Kui teie telefoniraamatu mälu on täis, kuvab käsitelefon sellekohase teate. Uute kirjete lisamiseks kustutage mõned vanad kirjed.
- Telefoniraamat kirjutab vana numbrile uue numbriga üle.

- 1 Vajutage MENU/OK.

- 2 Valige [**Telefoniraamat**] > [**Lisa uus**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage nimi, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage number, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Teie uus kirje on salvestatud.



Soovitus

- Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu #**.
- Valitud kirjamärgi sisestamiseks vajutage üks või mitu korda antud kirjamärgi klahvi.
- Kirjamärgi kustutamiseks vajutage **REDIAL/C**. Kursori vasakule ja paremale liigutamiseks vajutage / .

Kirje muutmise

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telefoniraamat**] > [**Redigeeri**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige kontakt, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Muutke nime, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Muutke numbrit, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on salvestatud.

Kirje kustutamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telefoniraamat**] > [**Kustuta**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige kontakt, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kirjete kustutamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telefoniraamat**] > [**Kustuta kõik**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik kirjed (välja arvatud kaks otsevalimise mälu kohta kirjet) kustutatakse.

Mälu otseteed

Teil on kaks otsevalimise mälu kohta (klahvid 1 ja 2). Salvestatud numbrit automaatselt valimiseks vajutage ja hoidke klahve ooterežiimis all. Olenevalt riigist on klahvid 1 ja 2 vastavalt eelseadistatud teie võrgufirma numbritele [**1_kõnepost**] (kõnepostinumber) ja [**2_infoteenus**] (teabeteenuse number).

8 Kõnelogi



Kõnelogisse salvestatakse kõigi vastamata või vastuvõetud kõnede ajalugu. Sissetulevate kõnede ajaloos sisaldub helistaja nimi ja telefoninumber ning kõne kellaeg ja kuupäev. Seda funktsiooni saate kasutada, kui olete liitunud oma teenusepakkuja helistaja ID teenusega.

Teie telefon suudab salvestada kuni 20 kõnekirjet. Käsitelofoni kõnelogi ikoon vilgub, et teile vastamata kõnedest märku anda. Kui helistaja pole salvestatud, näete tema nime ja telefoninumbrit. Kõnekirjed kuvatakse ajalisel järjestuses – kõige hilisemad kõned loendi ülaosas.

Märkus

- Enne otse kõneloendist tagasihelistamist veenduge, et kõneloendis olev telefoninumber on õige.

Ekraanil antud ikoonid näitavad teile, kas teil on vastamata või vastuvõetud kõnesid.

Ikoonid	Kirjeldus
	Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist sissetulevaid kõnesid vaadates.
	See vilgub uue vastamata kõne korral. Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist vastamata kõnesid vaadates.

Kõneloendi tüüp


Te saate määrata, kas saate sellest menüüst vaadata kõiki sissetulevaid või vastamata kõnesid.

Kõneloendi tüübi valimine


- 1 Vajutage **MENU/OK**.

- 2 Valige [**Teenused**] > [**Kõneloen. tüüp**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.


Kõnekirjete vaatamine

- 1 Vajutage .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage **MENU/OK** ja saadaoleva informatsiooni valimiseks [**Vaata**].


Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse

- 1 Vajutage .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 valige [**Salvesta nr**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Sisestage telefoninumber ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on salvestatud.


Tagasihelistamine

- 1 Vajutage .
- 2 Valige loendist kirje.
- 3 Kõne valimiseks vajutage .

Kõnekirje kustutamine

- 1 Vajutage 
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 valige [**Kustuta**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefon küsib ekraanil kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kõnekirjete kustutamine

- 1 Vajutage 
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Suvandite menüü avamiseks vajutage **MENU/OK**.
- 3 valige [**Kustuta kõik**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefon küsib ekraanil kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik kirjed on kustutatud.


9 Kordusvalimise loend

Kordusvalimise loendisse on salvestatud valitud kõnede ajalugu. Selles on loetletud nimed ja/või telefoninumbrid, millele olete helistanud. See telefon salvestab kuni 10 kordusvalimise kirjet.

Kordusvalimise kirjade vaatamine

Vajutage **REDIAL/C**.

Kordusvalimine

- 1 Vajutage **REDIAL/C**.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage .
↳ Numbrile tehakse kõne.

Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks **REDIAL/C**.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 valige [**Salvesta nr**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Sisestage telefoninumber ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on salvestatud.

Kordusvalimise kirje kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks **REDIAL/C**.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Kustuta**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kordusvalimise kirjade kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks **REDIAL/C**.
- 2 valige [**Kustuta kõik**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

10 Telefoni seadistused

Te saate seadistusi määrares telefoni endale käepärasemaks muuta.

Heli seaded

Käsitelefoni helinatugevuse määramine

Teil on võimalik valida viie helinatugevuse või seadistuse **[Väljas]** vahel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Helid] > [Helina tugevus]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige helitugevus ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni helina määramine

Teil on võimalik valida kümne helina hulgast.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Helid] > [Helinatoonid]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige helin, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Klahvitoonide määramine

Klahvitoon on heli, mis kostub käsitelefoni klahvi vajutamisel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.

- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Helid] > [Klahvitoon]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Dokkimistooni määramine

Dokkimistoon kostab käsitelefoni telefonialusele asetamisel või laadija ühendamisel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Helid] > [Dokkimise toon]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Aku tooni seadistamine

Aku toon on heli, mis kostub siis, kui aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Helid] > [Aku toon]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Režiim ECO+

Kui **ECO+**-režiim on aktiveeritud, elimineerib see käsitelefoni ja telefonialuse kiirgamise ooterežiimil.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [ECO+ režiim]**, seejärel vajutage **MENU/OK**, et valik kinnitada.

- 3 Valige **[Sees]/[Väljas]** ja vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 ↳ Seadistus on salvestatud.
 ↳ **ECO+** kuvatakse ooterežiimis.

Märkus

- Hoolitsege selle eest, et kõik telefonilusega ühendatud käsitelefonid oleksid D200/D205, et **ECO+** funktsioon korralikult toimiks.
- Kui **ECO+** on aktiveeritud, väheneb ooterežiimi aeg. Seda seetõttu, et **ECO+**-režiimis ei edasta alus mingeid signaale; sellest tulenevalt peab käsitelefon rohkem "kuulama" aluselt tulevaid signaale, et registreerida sissetulevaid kõnesid või muid aluselt saabuvasid taotlusi. Rohkem aega kulub ka käsitelefoniga selliste funktsioonidele ligipääsemiseks nagu kõne seadistamine, kõnelogi, otsing ja telefoniraamatu sirvimine. Käsitelefon ei anna teile märku ühenduse kadumisest juhul, kui toide katkeb või kui olete väljunud selle tööpiirkonnast.

Ekraanikuva keele määramine

Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.
- Saadaolevad keeled varieeruvad riigiti.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Keel]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
 ↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefonile nime andmine

Käsitelefoni nimi võib olla kuni 14 tähemärgi pikkune. See kuvatakse ooterežiimil käsitelefoni ekraanil.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Telefoni nimi]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage või muutke nimi. Tähemärgi kustutamiseks valige **REDIAL/C**.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 ↳ Seadistus on salvestatud.

Kuupäeva ja kellaaja määramine

Lisateabe saamiseks vaadake jaotisest „Alustamine” osa „Kuupäeva ja kellaaja määramine”.

11 Telefoni automaatvastaja

Märkus

- Saadaval ainult mudelil D205.

Teie telefonil on automaatvastaja, mis salvestab sisselülitatud oleku korral vastamata kõned. Te saate automaatvastajat kasutada kaugmeetodil ja muuta selle seadistusi käsitelefonil automaatvastaja menüü kaudu.

Kui automaatvastaja on sisse lülitatud, süttib telefonilusel olev nupp ►■.

Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine

Automaatvastajat on võimalik sisse/välja lülitada telefoniluselt või käsitelefonil kaudu.

Käsiteléfonooni kaudu

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Aut. vast.**] > [**Häälvastus**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Ainult vast.**]/[**Salvesta ka**]/[**Väljas**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Telefoniluselt

Vajutage automaatvastajal **⏻**, et lülitada see ooterežiimil sisse või välja.

Märkus

- Kui automaatvastaja on sisse lülitatud, vastab see pärast teatud arvu (määratud helinavite seadistusega) helinave kõlamist sissetulevatele kõnedele.

Automaatvastaja keele seadistamine

Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.

Automaatvastaja keel määrab teadete keele.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Aut. vast.**] > [**Hääle keel**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Vastamisrežiimi seadistamine

Te saate seadistada automaatvastajat ning määrata, kas helistajad saavad sõnumeid jätta. Kui soovite lubada helistajatel sõnumeid jätta, valige [**Salvesta ka**]. Kui te ei soovi lubada helistajatel sõnumeid jätta, valige [**Ainult vast.**].

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Aut. vast.**] > [**Häälvastus**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige vastamisrežiim, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Märkus

- Kui mälu on täis, lülitub automaatvastaja automaatselt režiimile [**Ainult vast.**].

Teated

Teade on helilõik, mida kuuleb helistaja, kui automaatvastaja kõne vastu võtab. Automaatvastajal on kaks eelsalvestatud teadet: [**Salvesta ka**] ja [**Ainult vast.**].

Teate salvestamine

Salvestatava teate maksimaalseks pikkuseks on kolm minutit. Uus salvestatav teade asendab automaatselt vana.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Aut. vast.**] > [**Teadaanne**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Ainult vast.**] või [**Salvesta ka**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 valige [**Salvestamine**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Alustage salvestamist mikrofoni lähedal pärast kinnitustooni.
- 6 Salvestamise lõpetamiseks vajutage **MENU/OK**, vastasel juhul lõpeb salvestamine kolme minuti möödumisel.
↳ Te saate äsja salvestatud teadet käsitelefonist kuulata.



Märkus

- Teate salvestamisel hoidke kindlasti mikrofoni suu lähedal.

Teate kuulamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Aut. vast.**] > [**Teadaanne**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Ainult vast.**] või [**Salvesta ka**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 valige [**Esita**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Te saate hetkel aktiivset teadet kuulata.



Märkus

- Sissetuleva kõne vastuvõtmisel pole teate kuulamine enam võimalik.

Vaiketeate taastamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Aut. vast.**] > [**Teadaanne**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Salvesta ka**] või [**Ainult vast.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 valige [**Kas. vaikesät.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 5 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Vaiketeade on taastatud.

Sissetulevad sõnumid

Iga sõnum võib olla kuni kolme minuti pikkune. Uute sõnumite vastuvõtmisel hakkab automaatvastajal vilkuma uue sõnumi näidik ja käsitelefon kuvab vastava teate.



Märkus

- Kui vastate kõnele ajal, mil helistaja teadet jätab, salvestamine katkeb ja te saate helistajaga otse vestelda.



Märkus

- Kui mälu on täis, lülitub automaatvastaja automaatselt režiimile [**Ainult vast.**]. Uute sõnumite vastuvõtmiseks kustutage vanu sõnumeid.

Sissetulnud sõnumite kuulamine

Te saate sissetulnud sõnumeid kuulata nende salvestamise järjestuses.

Telefonialusest

- Kuulamise käivitamiseks/peatamiseks vajutage ►■.
- Helitugevuse reguleerimiseks vajutage ◀◀ / ▶▶).
- Eelmise sõnumi esitamiseks / hetkel aktiivse sõnumi taasesitamiseks vajutage ◀.

- Järgmise sõnumi esitamiseks vajutage **▶**.
- Hetkel aktiivse sõnumi kustutamiseks vajutage **☒**.

Märkus

- Kustutatud sõnumeid pole võimalik taastada.

Käsitelefonist

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Aut. vast.] > [Esita]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käivitub uute sõnumite esitus. Kui uusi sõnumeid pole, käivitub vanade sõnumite esitus.
- Kuulamise katkestamiseks vajutage **REDIAL/C**.
- Suvandite menüü avamiseks vajutage **MENU/OK**.
- Helitugevuse suurendamiseks/vähendamiseks vajutage **🔊** / **🔊**.

Sissetulnud sõnumi kustutamine

Telefonialusest

Vajutage sõnumi kuulamise ajal **☒**.
↳ Hetkel esitatav sõnum kustutatakse.

Käsitelefonist

- 1 Vajutage sõnumi kuulamise ajal suvandite menüü avamiseks **MENU/OK**.
- 2 valige **[Kustuta]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Hetkel esitatav sõnum kustutatakse.

Vanade sissetulnud sõnumite kustutamine

Vajutage ja hoidke all **☒**, kui telefonialus on ooterežiimil.
↳ Kõik vanad sõnumid kustutatakse jäädavalt.

Käsitelefonist

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Aut. vast.] > [Kustuta kõik]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik vanad sõnumid kustutatakse jäädavalt.

Märkus

- Te saate kustutada ainult loetud sõnumeid. Kustutatud sõnumeid pole võimalik taastada.

Helinaviite määramine

Te saate määrata, mitu korda telefon heliseb, enne kui automaatvastaja kõne vastu võtab.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Aut. vast.] > [Helina viiv.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Märkus

- Enne selle funktsiooni rakendamist tehke kindlaks, et automaatvastaja on sisse lülitatud.

Soovitus

- Kui kasutate automaatvastajat kaugmeetodil, on soovitatav seada helinaviide režiimile **[Rahasääst]**. See on väga kuluefektiivne viis oma sõnumite haldamiseks. Kui mälus on uusi sõnumeid, võtab automaatvastaja kõne vastu pärast 3 helinat; kui sõnumeid pole, võtab see kõne vastu pärast 5 helinat.

Kaugjuurdepääs

Te saate oma automaatvastajat kasutada kodust eemal olles. Lihtsalt helistage klahvidega telefonilt enda telefonile ja sisestage oma neljakohaline PIN-kood.



Märkus

- Kaugjuurdepääsu PIN-kood on sama mis teie seadmestiku PIN-kood. Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000.

Kaugjuurdepääsu sisse-/väljalülitamine

Te saate lubada või keelata kaugjuurdepääsu automaatvastajale.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Aut. vast.**] > [**Kaugjuurdep.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Sees**]/[**Väljas**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

PIN-koodi muutmine

Teabe saamiseks vaadake jaotisest "Alustamine" osa "Kaugjuurdepääsu PIN-koodi muutmine".

Automaatvastaja kasutamine kaugmeetodil

- 1 Helistage klahvidega telefonilt oma kodusele telefoninumbrile.
- 2 Teate kuulmisel vajutage #.
- 3 Sisestage oma PIN-kood.
↳ Nüüd on teil juurdepääs oma automaatvastajale ja te saate uusi sõnumeid kuulata.



Märkus

- Teil on kaks võimalust õige PIN-koodi sisestamiseks, enne kui telefonikõne katkeb.

- 4 Vajutage soovitud funktsiooni klahvi. Kasutatavad funktsioonid leiate alltoodud kaugjuurdepääsu käskluste tabelist.



Märkus

- Kui sõnumeid pole, katkestab telefon automaatselt kõne, kui kaheksa sekundi jooksul ei vajutata ühtegi klahvi.

Kaugjuurdepääsu käskluste tabel

Nupp	Funktsioon
1	Hetkel aktiivse sõnumi kordamine või eelmise sõnumi kuulamine.
2	Sõnumite kuulamine.
3	Järgmise sõnumi valimine.
6	Hetkel aktiivse sõnumi kustutamine.
7	Automaatvastaja sisselülitamine. (Ei toimi sõnumite kuulamise ajal).
8	Sõnumi kuulamise lõpetamine.
9	Automaatvastaja väljalülitamine. (Ei toimi sõnumite kuulamise ajal).

Telefonialuse LED-ekraani olek

Alltoodud tabelis on näidatud automaatvastaja hetkeolek ja sellele vastav telefonialuse LED-ekraani olek.

LED-ekraan	Sõnumi olek
Sees	<ul style="list-style-type: none"> • Uusi sõnumeid ei ole, mälu ei ole täis. • Käsitelefon on sisse lülitatud. • Sisenemine piipamisrežiimi
Vilkumine	<ul style="list-style-type: none"> • Uus sõnum, mälu ei ole täis. • Sissetulev kõne. • Sissetuleva sõnumi/teate salvestamine • Sõnumi taasesitus • Kaugjuurdepääs / sõnumite kuulamine käsitelefonist
Vilkumine (kiire)	<ul style="list-style-type: none"> • Uusi sõnumeid ei ole, mälu on täis. • Registreerimisrežiimi avamine

12 Teenused

Antud telefon võimaldab kasutada paljusid kõnede haldamist lihtsustavaid funktsioone.


Kõneloendi tüüp

Te saate määrata, kas saate sellest menüüst vaadata kõiki sissetulevaid või vastamata kõnesid.

Kõneloendi tüübi valimine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Kõneloen. tüüp**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

Automaatne konverentskõne

Väliskõnega liitumiseks teise käsitelefoniga vajutage .



Märkus

- See funktsioon on saadaval üksnes mitme käsitelefoniga mudelite puhul.

Automaatse konverentskõne sisse- väljalülitamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Konverents**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Automaatne**]/[**Väljas**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Helistaja ID/AOH

Te saate seadistada käsitelefoni võtma vastu ja kuvama sissetuleva kõne ajal helistaja teavet.

Helistaja teabe kuvamise sisse- väljalülitamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Caller ID/AOH**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Automaatne**]/[**AOH sees**]/[**AOH väljas**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Helistaja telefoninumbri pikkuse määramine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Caller ID/AOH**] > [**CID-numbrid**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Võrgu tüüp



Märkus

- See funktsioon on riigiti erinev. Seda saab kasutada ainult võrgu tüübi toega mudelitel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Võrgu tüüp**], seejärel vajutage **MENU/OK**.
- 3 Valige võrgu tüüp, seejärel valige **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Autom. prefiks

See funktsioon kontrollib ja vormindab teie valitava kõne numbrit enne väljahelistamist. Telefon võib tuvastada teie poolt mälus seadistatud numברי ja selle prefiksiga asendada. Näiteks seadistate tuvastatavaks numbriks 604 ja prefiksiks 1250. Kui valite numברי, näiteks 6043338888, muudab teie telefon valitava numברי kujule 12503338888.



Märkus

- Tuvastatava numברי maksimaalne pikkus on kümme numbrikohta. Automaatse prefiksi maksimaalseks pikkuseks on kümme numbrikohta.
- See funktsioon on riigiti erinev.

Automaatse prefiksi määramine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Autom. prefiks**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage tuvastatav number; seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage prefiksi number; seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu **#****.
- Kui määrate prefiksi numברי ja jätate tuvastatava numברי koha tühjaks, lisatakse prefiks kõigile väljaminevatele kõnedele.
- Seda funktsiooni ei saa kasutada, kui valitav number algab märkidega * ja #.

Uuestihelistamise kestuse valimine

Enne teisele kõnele vastamist tehke kindlaks, et kordusvalimise kestus oleks õigesti seadistatud. Tavaliselt on telefoni uuestihelistamise

seadistus juba eelseadistatud. Te saate valida kolme suvandi vahel: [**Lühike**], [**Keskmine**] ja [**Pikk**]. Valitavate suvandite arv on riigiti erinev. Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakkujalt.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Uuestihel. aeg**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Valimisrežiim



Märkus

- See funktsioon on kasutatav ainult mudelitel, mis toetavad nii toon- kui pulssvalimist.

Valimisrežiim on teie riigis kasutatav telefonisignaali süsteem. Telefon toetab toonvalimist (DTMF) ja pulssvalimist (kettaga). Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakkujalt.

Valimisrežiimi määramine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Valimisrežiim**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige valimisrežiim, seejärel valige kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Kui teie telefon on pulssvalimise režiimis, vajutage selle ajutiselt toonvalimise režiimile lülitamiseks kõne ajal ***INT**. Sellisel juhul saadetakse selle kõne jaoks sisestatud numbrid välja toonsignaalidena.

Autom. kell

Märkus

- See teenus sõltub võrgust.
- Enne selle funktsiooni kasutamist kontrollige, kas olete tellinud helistaja tuvastamise teenuse.

See sünkroonib teie telefoni kuupäeva ja kellaaega automaatselt fikstelefonivõrguga (PSTN). Kuupäeva sünkroonimiseks kontrollige, kas olete määranud õige aasta.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Autom. kell**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Sees**]/[**Väljas**]. Vajutage **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Täiendavate käsitelefonide registreerimine

Te saate registreerida telefonialusega täiendavaid käsitelefone. Telefonialusele saab registreerida kuni 4 käsitelefoni.

- 1 Vajutage käsitelefonil **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Registreeri**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Vajutage telefonialusel **••** ja hoidke 5 sekundit all.
- 4 Sisestage süsteemi PIN-kood. Parandamiseks vajutage **REDIAL/C**. Seejärel vajutage PIN-koodi kinnitamiseks **MENU/OK**.

Märkus

- Automaatvastajaga mudelil kuulete kinnitustooni.

↳ Registreerimine võtab vähem kui kaks minutit. Telefonialus omistab käsitelefonile automaatselt käsitelefoni numbri.

Märkus

- Kui PIN-kood on vale või teatud aja jooksul telefonialust ei leita, kuvab käsitelefon vastava teate. Kui registreerimine nurjub, korraldage ümber teie toimingut.
- Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000. Seda ei saa muuta.

Käsitelefonide eemaldamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Eem. registr.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage süsteemi PIN-kood. (Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000.) Numbri eemaldamiseks vajutage **REDIAL/C**.
- 4 Valige eemaldatava käsitelefoni number.
- 5 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefoni on eemaldatud.

Soovitus

- Käsitelefoni numbrit kuvatakse ooterežiimis käsitelefoni nime kõrval.

Tehaseseadete taastamine

Te saate taastada oma telefoni algseid tehaseseadesid.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Lähtesta**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik seaded lähtestatakse.

13 Tehnilised andmed

Üldine spetsifikatsioon ja funktsioonid

- Kõneaeg: 16 tundi
- Ooterežiim: 180 tundi
- Tööraadius siseruumides: 50 meetrit
- Tööraadius õues: 300 meetrit
- 50 kirjega telefoniraamatu loend
- 10 kirjega kordusvalimise loend
- 20 kirjega kõnelogi
- Automaatvastaja kuni 25 pikkuse salvestusajaga
- Helistaja tuvastamise standardtugi: FSK, DTMF

Aku

- Philips: 2 AAA Ni-MH 1,2V 550 mAh akut

Toiteadapter

Telefonialus ja laadija

- Philips: MN-A102-E130, sisend: 100–240 V AC, 50/60 Hz 200 mA, väljund: 6 V DC 400 mA
- Philips: S003IV0600040, sisend: 100–240 V AC, 50/60 Hz 150 mA, väljund: 6 V DC 400 mA
- Philips: MN-A102-U130, sisend: sisend: 100–240 V AC, 50/60 Hz 200 mA, väljund: 6 V DC 400 mA
- Philips: S003IB0600040, sisend: 100–240 V AC, 50/60 Hz 150 mA, väljund: 6 V DC 400 mA
- Philips: MN-A102-L130, sisend: sisend: 100–240 V AC, 50/60 Hz 200 mA, väljund: 6 V DC 400 mA
- Philips: S003IU0600040, sisend: 100–240 V AC, 50/60 Hz 150 mA, väljund: 6 V DC 400 mA

- Philips: MN-A102-B130, sisend: sisend: 100–240 V AC, 50/60 Hz 200 mA, väljund: 6 V DC 400 mA
- Philips: S003ID0600040, sisend: 100–240 V AC, 50/60 Hz 150 mA, väljund: 6 V DC 400 mA
- Philips: MN-A102-I130, sisend: sisend: 100–240 V AC, 50/60 Hz 200 mA, väljund: 6 V DC 400 mA
- Philips: S003IA0600040, sisend: 100–240 V AC, 50/60 Hz 150 mA, väljund: 6 V DC 400 mA

Võimsustarve

- Võimsustarve ooterežiimis: ligikaudu 0,70 W (D200); 0,75 W (D205).

Kaal ja mõõtmed (D200)

- Käsitelefon: 115,8 grammi
- 158,2 × 47 × 26,6 mm (K × L × S)
- Telefonialus: 95,6 grammi
- 68 × 121,4 × 45,2 mm (K × L × S)
- Laadija: 51,2 grammi
- 68 × 70,7 × 45,2 mm (K × L × S)

Kaal ja mõõtmed (D205)

- Käsitelefon: 115,8 grammi
- 158,2 × 47 × 26,6 mm (K × L × S)
- Telefonialus: 104,8 grammi
- 68 × 121,4 × 45,2 mm (K × L × S)
- Laadija: 51,2 grammi
- 68 × 70,7 × 45,2 mm (K × L × S)

14 Märkus

Vastavusdeklaratsioon

Philips Consumer Lifestyle kinnitab käesolevaga, et toode D200/D205 vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja muudele asjasse puutuvatele õigusnormidele. Vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt www.p4c.philips.com.

See toode on projekteeritud, testitud ja toodetud kooskõlas Euroopa raadio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete direktiiviga 1999/5/EÜ.

Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile

Üldjuurdepääsuprofiili standard garanteerib, et kõik DECT™-i üldjuurdepääsuprofiiliga käsitelefonid ja telefonialused vastavad sõltumata kaubamärgist minimaalsetele tööstandarditele. Käsitelefon ja telefonialus toetavad üldjuurdepääsuprofiili ning sellest tulenevalt on garanteeritud järgmiste miinimumfunktsioonide toimimine: käsitelefoni registreerimine, telefonivõrku ühendamine, väljahelistamine ja kõnede vastuvõtmine. Lisafunktsioonid ei pruugi teiste kaubamärkide toodetega kasutamisel toimida. Kui soovite selle käsitelefoni üldjuurdepääsuprofiili toetava teise kaubamärgi telefonialusega registreerida ja kasutada, järgige käsitelefoni registreerimiseks käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiseid. Teise kaubamärgi käsitelefoni selle telefonialusega registreerimiseks seadke telefonialus registreerimisrežiimile ning järgige seejärel käsitelefoni tootjapoolses juhendis toodud juhiseid.

Vastavus elektromagnetväljade standarditele

Koninklijke Philips Electronics N.V. toodab ja müüb mitmeid tarbijatele suunatud tooteid, mis on üldjuhul suutelised väljastama ja vastu võtma elektromagnetilisi signaale nagu kõik elektroonilised seadmed.

Üks Philipsi peamistest äripõhimõtetest on tagada meie toodete puhul kõik vajalikud tervise ja turvanõuded, vastata kõigile kehtivatele seaduslikele nõuetele ning jääda toote tootmisprotsessi ajal kõigi kehtivate EMF-standardite raamesse.

Philips on pühendunud sellele, et välja arendada, toota ja turustada tooteid, mis ei põhjusta tervisekahjustusi. Philips kinnitab, et kui ettevõtte tooteid kasutatakse õigesti ning eesmärgipäraselt, on need olemasoleva teadusliku tõendusmaterjali kohaselt turvalised.

Philips osaleb aktiivselt rahvusvaheliste elektromagnetvälja- ja ohutusstandardite väljatöötamises, mis võimaldab Philipsil näha ette tulevikus tekkivaid standardiseeritud nõudeid ning oma tooted neile varakult vastavaks muuta.

Vana toote ja akude/patareide käitlemine



Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida on võimalik ringlusesse võtta ning uuesti kasutada.



Kui toote küljel on kinnitatud läbikriipsutatud prügikasti sümbol, siis kehtib tootele Euroopa direktiiv 2002/96/EÜ. Palun viige ennest kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete eraldi kogumist reguleerivate kohalike eeskirjadega.

Toimige oma kohalikele seadustele vastavalt ja ärge käideldge vanu tooteid koos olmeprügiga.

Toote õige kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.



Toode sisaldab akusid/patareisid, mille suhtes kehtib Euroopa direktiiv 2006/66/EÜ ja mida ei tohi käidelda koos olmeprügiga.

Palun viige ennast kurssi akude/patareide eraldi kogumist reguleerivate kohalike eeskirjadega, kuna õige kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.



See tootele kinnitatud logo näitab, et ettevõtte on andnud rahalise panuse vastava riikliku taaskasutus- ja ümbertöötlussüsteemi töösse.

Keskkonnanõuded

Kõigist mittevajalikest pakendiosadest on loobutud. Me oleme püüdnud arendada välja sellised pakendid, mida saab hõlpsasti sorteerida kolmeks eraldiseisvaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreenvaht (pehmenus) ja polüetüleen (kotid, kaitsev mullikile.)

Teie toode koosneb materjalidest, mida on võimalik pärast sellele spetsialiseerunud ettevõtte poolt demonteerimist ümber töödelda ja taaskasutada. Järgige kohalikke määrusi, mis reguleerivad pakendusmaterjalide, vanade akude ja vana seadmestiku kasutuselt kõrvaldamist.

15 Korduma kipuvad küsimused

Ekraanil ei kuvata signaaliriba.

- Käsitelefon on levist väljas. Viige see telefonialusele lähemale.
- Kui käsitelefonil kuvatakse [Ilma reg.-ta], registreerige käsitelefon.

Soovitus

- Lisateabe saamiseks vaadake peatüki „Teenused“ jaotist „Täiendavate käsitelefonide registreerimine“.

Mida pean tegema, kui mul ei õnnestu täiendada käsitelefoni telefonialusega ühendada (registreerida)?

Teie telefonialuse mälu on täis. Eemaldage käsitelefonid, mida ei kasutata, ja proovige uuesti.


Soovitus

- Lisateabe saamiseks vaadake peatüki „Teenused“ jaotist „Käsitelefonide eemaldamine“.

Mu käsitelefon on otsimise režiimis, mida teha?

- Kontrollige, kas telefonialus on toiteallikaga ühendatud.
- Ühendage käsitelefon alusega.
- Pange käsitelefon alusele lähemale.

Mida teha, kui olen valinud vale keele, millest ma aru ei saa?

- 1 Vajutage nuppu , et minna tagasi ooterežiimi kuva juurde.
- 2 Peamenüükva avamiseks vajutage nuppu MENU/OK.
- 3 Valige [Telef. seadis.] > [Keel], mille järel ilmub ekraanile üks järgnevatest tekstidest:

Настр. телеф. > Язык

Telefoni seadistamine > Language

Налаштув. тел. > Мова

Tel. nustat. > Kalba

Telef. seadis. > Keel

Tälr. iestat. > Valoda

4 Valige see, et teile kuvataks keelevalikud.

5 Valige oma keel.

Käsitelefon ja telefonialuse vaheline ühendus katkeb või heli on kõne ajal moonutatud.

Kontrollige, kas ECO+ režiim on aktiveeritud. Lülitage see käsitelefoni raadiuse suurendamiseks välja ja nautige optimaalseid kõnetingimusi.

Valimistoon puudub

- Kontrollige telefoni ühendusi.
- Käsitelefon on levist väljas. Viige see telefonialusele lähemale.

Dokkimise toon ei kostu

- Käsitelefon ei ole korralikult telefonialusel/ laadijas.
- Laadimisklemmid on määratud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.

Mida peaksin tegema, kui mul ei õnnestu oma kõneposti seadistusi muuta?

Kõnepostiteenust haldab teie teenusepakkuja, mitte telefon ise. Seadistuste muutmiseks pöörduge oma teenusepakkuja poole.

Käsitelefon on laadijal, kuid seda ei laeta.

- Kontrollige, et akud on õigesti sisestatud.
- Kontrollige, et käsitelefon on korralikult laadijale asetatud. Laadimise ajal kuvatakse akuikoon.
- Kontrollige, et dokkimistoon on sisse lülitatud. Käsitelefoni õigesti laadijale asetamisel kuulete dokkimise tooni.
- Laadimisklemmid on määratud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.
- Akud on defektsed. Ostke seadme edasimüjalt uued akud.

Ekraanil pole pilti

- Kontrollige, kas aku on laetud.
- Kontrollige, kas voolu on ja telefon on ühendatud.

Halb helikvaliteet (krõbinad, kaja jne)

- Käsitefon on leviala piiril. Viige see telefonialusele lähemale.
- Lähedal asuvad elektriseadmed häirivad telefoni tööd. Liigutage telefonialus neist eemale.
- Telefon on tihedate seintega kohas. Liigutage alus neist eemale.

Käsitefon ei helise.

Kontrollige, et helisemine on sisse lülitatud.

Helistaja ID-d ei kuvata.

- Te pole selle teenusega liitunud. Võtke ühendust oma teenusepakkujaga.
- Helistaja teave on varjatud või pole saadaval.



Märkus

- Kui ülaltoodud lahendustest pole abi, katkestage nii käsitefoni kui ka telefonialuse elektritoide. Proovige ühe minuti pärast uuesti.

16 Lisa

Tähe- ja numbrimärkide tabelid

Nupp Suurtähed (inglise/prantsuse/saksa/itaalia/türgi/portugali/hispaania/hollandi/taani/soome/norra/rootsi/rumeenia/poola/tšehhi/ungari/slovaki/sloveeni/horvaadi/leedu/eesti/läti/bulgaaria keeles)

0	Tühik.0,/;:"'!;?; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¨ § ...
2	A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Æ Ç Ć
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ķ Ĳ Ĵ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö Ò
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ů
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Nupp Väiketähed (inglise/prantsuse/saksa/itaalia/türgi/portugali/hispaania/hollandi/taani/soome/norra/rootsi/rumeenia/poola/tšehhi/ungari/slovaki/sloveeni/horvaadi/leedu/eesti/läti/bulgaaria keeles)

0	Tühik.0,/;:"'!;?; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¨ § ...
2	a b c 2 à â ã ä å æ å ä ä ä ä ç ċ
3	d e f 3 è é ê ë è é ē ð Δ Φ
4	g h i 4 ğ ħ ĩ ĵ Ķ Ĳ Ĵ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β š š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û ü ů μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Nupp	Suurtähed (vene ja ukraina keeles)
0	Tühik.0,/;:"'!;?; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¨ § ...
2	А В В Г 2 Г А В С Æ Ä Å Ç
3	Д Е Ë Ж 3 З Е Д Е Ф É Δ Φ
4	И Й К Л 4 І Ĵ Г Н І Г
5	М Н О П 5 J K L Λ
6	Р С Т У 6 М N O Ñ Ö
7	Ф Х Ц Ч 7 P Q R S П Θ Σ Β
8	Ш Щ Ъ Ы 8 Т U V Ü
9	Ь Э Ю Я 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Nupp	Väiketähed (vene ja ukraina keeles)
0	Tühik.0,/;:"'!;?; * + - %
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ ¨ § ...
2	а б в г 2 а б в с à æ ä å ç ċ
3	д е ё ж з 3 е д е ф è è Δ Φ
4	и й к л 4 і ĵ г н і г
5	м н о п 5 j k l Λ
6	р с т у 6 м n o ñ ö ò
7	ф х ц ч 7 p q r s П Θ Σ Β
8	ш щ ъ ы 8 т u v ü ù
9	ь э ю я 9 w x y z ø Ω Ξ Ψ



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

D200-205_UM_51_ET_V1.0
WK1248

CE 0168

